

# Provincial Gazette

Free State Province



# Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Published by Authority

Uitgegee op Gesag

NO. 128	FRIDAY, 20 MARCH 2020	NR.128	VRYDAG, 20 MAART 2020
<b>GENERAL NOTICES</b>		<b>ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>	
<b>229</b>	Subdivision of Remainder of Erf 6624 Mangaung (Extension 8)..... 2	<b>229</b>	Onderverdeling van Erf 6624 Mangaung (Uitbreiding 8) 2
<b>MISCELLANEOUS</b>		<b>ALGEMEEN</b>	
	Free State Gambling and Liquor Act, 2010 Application for a Limited Gambling Machine Site Licence..... 2		
	<b>CORRECTION NOTICE:</b> Please note that the publication date for the May 2020 Liquor License Applications has been corrected to 8 May 2020, and the notice submissions date has been corrected to 24 April 2020..... 2		

<p><b>[GENERAL NOTICE NO. 229 OF 2019]</b></p> <p><b>SUBDIVISION OF REMAINDER OF ERF 6624 MANGAUNG (EXTENSION 8)</b></p> <p>By virtue of section 34 of the Mangaung Municipal Planning By-Law 2015, I Adv Tankiso Mea, City Manager of the Mangaung Metropolitan Municipality, hereby give notice of the following approval:</p> <p>(a) Subdivision of the Remainder of Erf 6624 Mangaung Extension 8 into Portion 4 of Erf 6624 Mangaung Extension 8.</p>	<p><b>[ALGEMENE KENNISGEWING NR. 229 VAN 2019]</b></p> <p><b>ONDERVERDELING VAN ERF 6624 MANGAUNG (UITBREIDING 8)</b></p> <p>Kragtens artikel 34 van die Mangaung Munisipale Grondgebruiksbeplannings Verordening 2015, gee ek Adv Tankiso Mea, Stadsbestuurder van die Mangaung Metropolitaanse Munisipaliteit, hiermee kennis van volgende goedkeuring:</p> <p>(a) Onderverdeling van die Restant van Erf 6624 Mangaung Uitbreiding 8 in Gedeelte 4 van Erf 6624 Mangaung Uitbreiding 8.</p>
--	--

**FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010  
APPLICATION FOR A LIMITED GAMBLING MACHINE SITE LICENCE**

Notice is hereby given that:

1. Paseka Ben Bopheka trading as Khululeka Tavern situated at Erf No. 638, New Stands, Tshwaraganang, Dealesville
2. Herman Geyer Motors CC trading as Die Generaal Pub & Grill situated at Erf 109321 Blokhuis Street General De Wet Bloemfontein
3. Mokebe Samuel Pitso trading as Pitso Tavern situated at 3499 Manyatseng, Ladybrand
4. Curie Guest House Trading as Curie Bed & Breakfast situated at 97 Curie Avenue Erf 10702 General De Wet, Bloemfontein

Intends submitting an application to the Free State Gambling, Liquor and Tourism Authority for a Limited gambling machine site operator license at above mentioned sites.

These applications will be open for public inspection at the offices of the Free State Gambling, Liquor and Tourism Authority from **20 March 2020 to 20 April 2020**. Attention is directed to the proviso of section 67 of Free State Gambling and Liquor Authority Act, 2010 which makes provision for lodging of written representations in respect of the application. Such representations should be lodged with the **Chief Executive Officer, Free State Gambling, Liquor and Tourism Authority, 111 Zastron Street, Westdene, Bloemfontein, Free State, 9300**, within 30 days from **20 March 2020**. Any persons submitting representations should state in such representation whether or not they wish to make oral representations at the hearing of the application.

**CORRECTION NOTICE**

Please note that the publication date for the May 2020 Liquor License Applications has been corrected to 8 May 2020, and the notice submissions date has been corrected to 24 April 2020.

**PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010)**

In terms of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010 (Act No. 6 of 2010) and related regulations, all applications for licenses submitted to the Free State Gambling and Liquor Board must be accompanied, among others, with proof of publication in the Provincial Gazette and in at least one newspaper normally circulated in the area where the premises are situated. The following licenses are affected by the mentioned legislation:

- Liquor license
- Limited gambling machine operator license
- Bingo operator license
- Race-meeting license
- Maintenance or supplier licenses
- Limited gambling machine site license
- Casino license
- Manufacturer
- Special license
- Bookmaker's license
- Totalizator license

The closure dates for submitting publication detail and publication dates in the Provincial Gazette by the Department of the Premier for **2020** will be as follows:

-----

**CLOSING DATE FOR  
SUBMITTING OF INFORMATION****PUBLICATION DATE**

24 JANUARY 2020  
21 FEBRUARY 2020  
20 MARCH 2020  
24 APRIL 2019  
22 MAY 2020  
19 JUNE 2020  
24 JULY 2020  
21 AUGUST 2020  
18 SEPTEMBER 2020  
23 OCTOBER 2020  
20 NOVEMBER 2020

07 FEBRUARY 2020  
06 MARCH 2020  
03 APRIL 2020  
08 MAY 2020  
05 JUNE 2020  
03 JULY 2020  
07 AUGUST 2020  
04 SEPTEMBER 2020  
02 OCTOBER 2020  
06 NOVEMBER 2020  
04 DECEMBER 2020

All advertisements (Form FSLA 2) together with thorough contact details of the applicant must be submitted not later than 15:00 of the closing dates, to the **Department of the Premier, Room 341, OR Tambo House, C/o of St. Andrew and Markgraaf Street, Bloemfontein.**

**Please include clear contact details (telephone number/ fax number/ email address).**

More detail (a copy of the said Act, Regulations, advertising rates and banking details can also be obtained from the above-mentioned office. Alternatively the contact persons in the Department of the Premier are:

**Me. Keneuwe Mahloane: 051 405 5217; e-mail: [governmentgazette@fspremier.gov.za](mailto:governmentgazette@fspremier.gov.za)**

**Tariff from 01 April 2020- 31 March 2021**

**R 330.00**

**(PAYABLE TO DEPARTMENT OF THE PREMIER)**

---

<p align="center"><b>FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE</b> <i>(Published every Friday)</i></p>	<p align="center"><b>VRYSTAAT PROVINSIALE KOERANT</b> <i>(Verskyn elke Vrydag)</i></p>																								
<p>All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Free State Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied. The <b>cost per copy</b> of the Provincial Gazette is as follows:</p> <table border="1" data-bbox="140 465 791 573"> <tr> <td>EMAIL</td> <td align="right">R 10.00</td> </tr> <tr> <td>COLLECTION</td> <td align="right">R 23.00</td> </tr> <tr> <td>POST</td> <td align="right">R 35.00</td> </tr> </table>	EMAIL	R 10.00	COLLECTION	R 23.00	POST	R 35.00	<p>Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Vrystaat Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Die <b>koste per kopie</b> van die Provinsiale Koerant is soos volg:</p> <table border="1" data-bbox="815 465 1473 573"> <tr> <td>E-POS</td> <td align="right">R 10.00</td> </tr> <tr> <td>AFHAAL</td> <td align="right">R 23.00</td> </tr> <tr> <td>POS</td> <td align="right">R 35.00</td> </tr> </table>	E-POS	R 10.00	AFHAAL	R 23.00	POS	R 35.00												
EMAIL	R 10.00																								
COLLECTION	R 23.00																								
POST	R 35.00																								
E-POS	R 10.00																								
AFHAAL	R 23.00																								
POS	R 35.00																								
<p align="center"><b>SUBSCRIPTION RATES (payable in advance)</b></p> <p>The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) is as follows:</p> <table border="1" data-bbox="140 730 791 949"> <tr> <td>6 MONTHS, EMAIL</td> <td align="right">R 250.00</td> </tr> <tr> <td>12 MONTHS, EMAIL</td> <td align="right">R 500.00</td> </tr> <tr> <td>6 MONTHS, COLLECTION</td> <td align="right">R 500.00</td> </tr> <tr> <td>12 MONTHS, COLLECTION</td> <td align="right">R 1 000.00</td> </tr> <tr> <td>6 MONTHS, POST</td> <td align="right">R 870.00</td> </tr> <tr> <td>12 MONTHS, POST</td> <td align="right">R 1 740.00</td> </tr> </table>	6 MONTHS, EMAIL	R 250.00	12 MONTHS, EMAIL	R 500.00	6 MONTHS, COLLECTION	R 500.00	12 MONTHS, COLLECTION	R 1 000.00	6 MONTHS, POST	R 870.00	12 MONTHS, POST	R 1 740.00	<p align="center"><b>INTEKENGELD (vooruitbetaalbaar)</b></p> <p>Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:</p> <table border="1" data-bbox="815 730 1473 949"> <tr> <td>6 MAANDE, E-POS</td> <td align="right">R 250.00</td> </tr> <tr> <td>12 MAANDE, E-POS</td> <td align="right">R 500.00</td> </tr> <tr> <td>6 MAANDE, AFHAAL</td> <td align="right">R 500.00</td> </tr> <tr> <td>12 MAANDE, AFHAAL</td> <td align="right">R 1 000.00</td> </tr> <tr> <td>6 MAANDE, POS</td> <td align="right">R 870.00</td> </tr> <tr> <td>12 MAANDE, POS</td> <td align="right">R 1 740.00</td> </tr> </table>	6 MAANDE, E-POS	R 250.00	12 MAANDE, E-POS	R 500.00	6 MAANDE, AFHAAL	R 500.00	12 MAANDE, AFHAAL	R 1 000.00	6 MAANDE, POS	R 870.00	12 MAANDE, POS	R 1 740.00
6 MONTHS, EMAIL	R 250.00																								
12 MONTHS, EMAIL	R 500.00																								
6 MONTHS, COLLECTION	R 500.00																								
12 MONTHS, COLLECTION	R 1 000.00																								
6 MONTHS, POST	R 870.00																								
12 MONTHS, POST	R 1 740.00																								
6 MAANDE, E-POS	R 250.00																								
12 MAANDE, E-POS	R 500.00																								
6 MAANDE, AFHAAL	R 500.00																								
12 MAANDE, AFHAAL	R 1 000.00																								
6 MAANDE, POS	R 870.00																								
12 MAANDE, POS	R 1 740.00																								
<p align="center"><b>CLOSING TIME FOR ACCEPTANCE OF ADVERTS</b></p> <p>All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette <b>not later than 12:00 (Tuesday), three working days</b> prior to the publication of the Gazette. Advertisements received <b>after 12:00 on the Tuesday of the publication week</b>, will be held over for publication in the issue of the following week, or if specifically requested by the advertiser, will be published as a "Special Publication". In such cases, the advertisement must be delivered to the Officer in Charge <b>not later than 12:00 on the Thursday</b> preceding the publication of the Gazette and <b>double rate</b> will be charged for that advertisement. Advertisements received for publication on the <b>same day</b>, will be charged at <b>triple the normal rate</b>.</p> <p>A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.</p>	<p align="center"><b>SLUITINGSTYD VIR DIE AANNAME VAN ADVERTENSIES</b></p> <p>Alle advertensies moet die Beampte belas met die Provinsiale Koerant bereik <b>nie later nie as 12:00 (Dinsdag), drie werksdae</b> voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na <b>12:00 op die Dinsdag van die publikasie week</b> ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit geplaas word in 'n "Buitengewone Koerant". In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word <b>nie later nie as 12:00 op die Donderdag</b> voordat die Koerant gepubliseer word en <b>dubbeltarief</b> sal vir dié advertensie gevra word. 'n <b>Drievoudige tarief</b> sal gevra word vir advertensies wat ontvang is vir publikasie op die selfde dag.</p> <p>'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.</p>																								
<p align="center"><b>ADVERTISEMENT RATES</b></p> <p>Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: <b>R 63.00</b> per centimeter or portion thereof.</p> <p>Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.</p>	<p align="center"><b>ADVERTENSIETARIEWE</b></p> <p>Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: <b>R 63.00</b> per sentimeter of deel daarvan.</p> <p>Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.</p>																								
<p align="center"><b>NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE</b></p> <p>You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.</p>	<p align="center"><b>NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT</b></p> <p>U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnommers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.</p>																								
<p align="center"><b>Printed and published by the Free State Provincial Government</b></p>	<p align="center"><b>Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering</b></p>																								